

# THÉÂTRE MOGADOR

25, rue Mogador — Trinité O2-16

## LA FÉERIE BLANCHE

Grand spectacle comique et musical  
sur PISTE DE VRAIE GLACE

de LOUIS VERNEUIL

Production MITTY GOLDIN



# PARIS SAINT - LAZARE A LONDRES

## LE JOUR

Le service rapide le plus agréable  
et le plus économique est celui de  
**DIEPPE - NEWHAVEN**  
(RESTAURANT A BORD)

## LA NUIT

1° Service le plus confortable  
**LE HAVRE-SOUTHAMPTON**  
*(3 fois par semaine dans chaque sens. Jour-  
nalier sauf dimanche pendant la saison d'été.)*  
2° Service journalier rapide et  
économique  
**DIEPPE - NEWHAVEN**

Toutes classes (chemin de fer et paquebot) par  
**Dieppe-Newhaven**

1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> cl. (paquebot) par **Le Havre-Southampton**  
**Compartiments - Couchettes** toutes classes de  
**Paris-Dieppe** et vice-versa.

SE RENSEIGNER :

à la Gare de **PARIS-SAINT-LAZARE** (Bureau des Rensei-  
gnements ; au Bureau des  
**CHEMINS FER BRITANNIQUES**, 12, B<sup>e</sup>. de la Madeleine.

# MOGADOR

25, Rue Mogador

Téléph. Trinité 02-16



**MITTY GOLDIN**

Directeur Général

**MAURICE DETAILLE**

Directeur Artistique

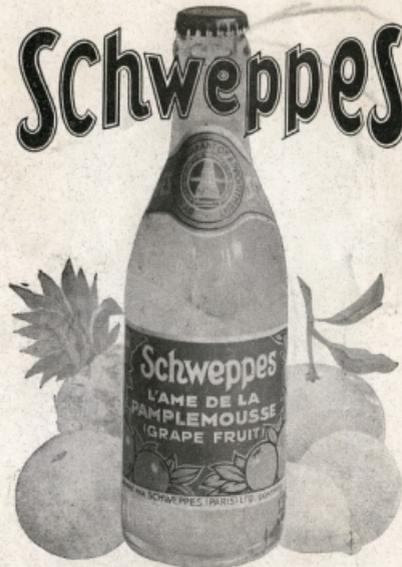
**LEGRAND - CHABRIER**

Secrétaire-Général

Prix : 3 fr

1936

# Schweppes



**PAMPLEMOUSSE - ORANGE**  
**CITRON - ANANAS**



**GEORGES MILTON**

# BIJOUX BURMA

La seule maison au  
monde spécialisée  
dans la reproduction  
des bijoux véritables

•  
un maximum de chic pour  
un minimum de prix

•  
plus de 10.000 modèles à 100 fr.

## BIJOUX BURMA

•  
16, RUE DE LA PAIX  
8, B<sup>o</sup> DES CAPUCINES  
15, B<sup>o</sup> DE LA MADELEINE  
PARIS



YVONNE GUILLET

*A nos Bars vous pourrez déguster et apprécier...*



ROUGE ou BLANC  
SANS ALCOOL

**1/4 GRAPP**

LE PUR JUS DE LA GRAPPE  
DANS SON FLACON GRAPPE

**"JOKER"**

ANANAS  
GRAPEFRUIT  
ORANGE  
TOMATE  
CASSIS  
FRAISE  
FRAMBOISE  
POMME

Prod. des  
Etablissements **GRAPP'CUR** — MACON (Saône-et-Loire)  
R. C. Mâcon N° 4541

Agent Général : **A. H. KLEINBROD**, 5, rue Marit-Davy ; GOBelins 52-64



**MARIA BELITA**

Championne du Monde de Patinage Artistique

Studio Harcour



*Dessin de Choceria*

# KRIEGCK

TAILLEUR

ROMAIN RABAU & C<sup>ie</sup>  
SUCESSEURS

23, Rue Royale, PARIS



ANDRÉ RANDALL

Votre Rêve



... est enfin réalisé par  
les nouvelles créations du

**BAS GUI**

GUI-GRENADINE

MAILLE FINE

GUI-CRISTAL

MAILLE EXTRA FINE



**JACQUELINE & PIERRETTE VIVÈS**

Les fameuses patineuses françaises

# COURVOISIER

THE BRANDY OF NAPOLEON  
COGNAC



Le cœur  
d'un bon cocktail.

## GORDON'S DRY GIN

# Seagram's

WISKIES  
V. O. RYE AND BOURBON



LESTELLY



MONIQUE VARNY



ROGERS



GEO LÄSTRY

Portraits Studio Harcourt



LÉO MASSART



VERA NARGO



NICOLE DUMAS



CLÉMENT DUHOUR

Portraits (Studio Harcourt)



RAYMONDE DU BIEF

Patineuse excentrique et championne de vitesse

Studio Harcourt

DANS  
**LA FEERIE BLANCHE**

LES VÊTEMENTS  
ET ACCESSOIRES  
DE SPORTS

sont

des Créations C. C. C.



LA MARQUE DE QUALITÉ

**37, BOULEVARD HAUSSMANN  
PARIS**



M. MITTY GOLDIN présente :

**" LA FÉERIE BLANCHE "**

Grand Spectacle en 2 Actes et 40 Tableaux  
de Louis VERNEUIL — Production Mitty GOLDIN

Mise en scène d'EDMOND ROZE

Ensembles sur glace et ensembles de danses réglées par  
ROBERT QUINAULT

Musiques nouvelles de VINCENT SCOTTO, OBERFELD  
et MITTY GOLDIN

Lyrics de LOUIS VERNEUIL, HORNEZ, BERTAL - MAUBON

Orchestre sous la direction de FRED MÈLÈ

PREMIERE PARTIE

*I. — La Joie de partir*

Les Marins .....	LES BOYS DE MOGADOR MAX ARDITI JEAN DALBY
Les Aviateurs .....	NINA KARA ANITA SCHMIDT MONIQUE VIDAL JANINE BARAN
Les Voyageurs .....	PIERRE SEIGNEURET FRANK YOUNG PAUL RAFF ROGER ROUX AUBERT
Les Voyageuses .....	MADELEINE LEBLANC MILLY FRANCK LILY CUNNINGHAM SONIA EFRON ANNA SOURKOFF SIMONE LAFONT ANNY MONTROBERT



LES FOKKERS

## LA VIE PARISIENNE

Paraît tous les Samedis

▼ ▼  
on ne la parcourt pas  
ou la lit

▼ ▼  
et l'on ne va pas au Cinéma sans suivre les conseils  
de sa rubrique cinématographique :

du beau... du bon... du navet...  
par ANDRÉ ou par LAGOUILLÉ

## LA VIE PARISIENNE

Ca, c'est Paris !

D'autres Voyageuses .....	LES 8 WYSOCKA
Les Congés Payés .....	ANDRE METAIRIE
Les Congés Payés .....	RENEE QUIRIN
Les Amoureux .....	JEAN NICOLLE
Les Amoureux .....	CECILE BAGARD
Les Amoureux .....	LESTELLY
La Star .....	YVONNE GUILLET
Le Fils Dupont .....	ROGERS
La Fille Dupont .....	MONIQUE VARNY
Madame Dupont .....	NICOLE DUMAS
Monsieur Dupont .....	COLETTE BOISSY
Le Banquier en Fuite .....	LUCIENNE SIMON
Les Mannequins .....	MADE BRENDA
Les Porteurs de Bagages .....	ROGER FAVIERES
Le Chauffeur d'Autocar .....	GEO LASTRY
Les Grooms .....	ELISABETH HADDON
	TONI DE CATHELINEAU
	IDA BLOOMFIELD
	KRIVITZOW
	MAX JAM
	JEAN FLEURY
	PEDDY NYLS
	LUCETTE BUISSON
	« PARTIR », musique de MITTY GOLDIN

### II. — L'Invitation au voyage

L'Officier de Marine ..... CLEMENT DUHOUR

### III. — Mexico

Nany la Mexicaine .....	YVONNE GUILLET
Les Mexicaines .....	JANINE BARAN
	NINA KARA
	ANNY MONTROBERT
	JOAN MACKREN
	SALLY LONG
	TONI DE CATHELINEAU

### IV. — Bonsoir, Chérie

Lui .....	RANDALL
Elle .....	WINNIE SILVER

### V. — Un Tyrolien au Tyrol

Léopold .....	MILTON
Carlo .....	ROGERS
Fritz .....	JEAN FLEURY
La Tyrolienne .....	MONIQUE DARNY
Les Tyroliennes .....	LES 8 WYSOCKA
Le Grand-Père .....	LEO MASSART
Les Tyroliens .....	ANDRE VEUCLIN
	ROLANDO CAMPO
	JACQUES CATAUX



**ARNE LIE**

Champion de Norvège



**FRICTZI GILLARD**

Championne Junior  
d'Autriche et de Tchécoslovaquie



**WINNIE SILVER**



**AL. KREMER**

## VI. — Pèlerinage au Pays du Grand Corse

Les Corses .....	DAVIDS JOAN MACKREN NITZI LUCEANU SIMONE LAFONT ROGER FAVIERES
Les Voyageurs .....	JEAN FLEURY FRANK YOUNG MAX ARDITI MAX JAM KRIWTZOW
Les Voyageuses .....	MADE BRENDA NICOLE DUMAS COLETTE BOISSY QUERIN LUCIENNE SIMON NINA KARA
Le Vieux Paysan .....	<b>GEO LASTRY</b>
Celui qui ressemble au Grand Corse .....	<b>LESTELLY</b>

## VII. — Dans un Musée à Vienne

Le Gardien .....	<b>LEO MASSART</b>
------------------	--------------------

## VIII. — Sous les Tonnelles à Vienne en 1830

Les Musiciennes Viennoises .....	K. DAVIDS ELISABETH HADDON SIMONE LAFONT ANNY MONTROBERT NELLY CUEDDOUH MINIOT
L'Officier .....	<b>ANTON DOLIN</b>
La Jeune Fille .....	<b>MARIA BELITA</b>
Les Danseuses Viennoises .....	ROBERTSON MILLY FRANCK LILY CUINCHAM IDA BLOOMFIELD JOAN MACKREN MADELEINE LEBLANC PEDDY NYLS LUCETTE BUISSON TONI DE CATHELINEAU MONIQUE VIDAL ANITA SCHMIDT
Les Viennois .....	JANINE BARAN JACQUES CATAUX ROLANDO CAMPO VALENTINO RICARDO ANDRE VEUCLIN



IRÈNE COLLIARD



HENRY NUMA

## L'AUTRE "FÉRIE BLANCHE"

### AU DESSUS DES NUAGES

Confortablement installé dans les



AU DÉPART DE PARIS

Liaisons Aériennes avec les Grandes Capitales Européennes (via Bruxelles) **AIR FRANCE**

# AVIONS SABENA

LIGNES  
AÉRIENNES  
BELGES

Agents Généraux :

**AIR FRANCE**

### IX. — Le Temple de la Paix

Un Voyageur .....	ROGERS
Une Voyageuse .....	MONIQUE VARNY
Le Transformiste .....	RANDALL
L'Huissier .....	JEAN NICOLLE

### X. — Voyage au Pays des Tziganes

Les Hongroises .....	MONIQUE VIDAL SONIA EFRON ANITA SCHMIDT ANNIE BARAN ANNA SOURKOFF AMY MONTROBERT CECILE BAGARD QUIRIN NELLY CUEDDOUH SIMONE LAFONT LES 8 WYSOCKA
Le Guide Hongrois .....	LESTELLY
La Hongroise .....	YVONNE GUILLET
Les Hongrois .....	JEAN NICOLLE MAX ARDITI JEAN DALBY MAX JAM PIERRE SEIGNEURET PAUL RAFF AUBERT ROGER ROUX KRIWTZOW FRANK YOUNG JEAN FLEURY
Le Suivant .....	METAIRIE
Le Vieux Hongrois .....	LEO MASSART
Le Roi .....	MILTON

### XI — Pour la première fois au Music-Hall à Paris

ANTON DOLIN

*dans une danse tzigane*

### XII. — En blaguant...

LES FOKKERS

LE MANTEAU DE RENARDS ARGENTES  
PORTÉ PAR

M<sup>lle</sup> YVONNE GUILLET  
ET TOUTES LES FOURRURES SUR SCÈNE  
SONT DES CRÉATIONS

*Andrébrun*

LE COUTURIER DE LA FOURRURE

29-31, RUE DE CLICHY  
ANGIE RUE DE MILAN



**XIII. — Ce qu'ils pensent de Paris**

Le Guide ..... **MILTON**  
Un Monsieur qui voudrait voir ..... **LESTELLY**  
L'Agent ..... **GEO LASTRY**

**XIV. — La Rentrée des Skieurs**

Les Skieuses ..... **QUIRIN**  
COLETTE BOISSY  
CECILE BAGARD  
NELLY GUEDDOUH  
SIMONE LAFONT  
L. Skieurs ..... **KRIWTZOW**  
MAX ARDITI  
PIERRE SEIGNEURET  
PAUL RAFF  
JEAN DALBY  
JEAN NICOLLE  
ROGER ROUX  
AUBERT  
La Skieuse ..... **YVONNE GUILLET**  
Le Skieur ..... **RANDALL**

**XV. — Réveillon aux sports d'hiver**

Touristes  
Soupeurs, Paysans, Paysannes

**XVI. — Easy Dance**

par  
ANTON DOLIN

**XVII. — FINAL AVEC TOUTE LA TROUPE**

---

**ENTR'ACTE**

---

DEUXIEME PARTIE

Le Speaker ..... **AL KREMER**

**XVIII. — La Patinoire en joie**

Les Patineuses ..... **LES SKATING GIRLS**  
Les Patineurs ..... **LES SKATING BOYS**  
Un Patineur ..... **ARNE LIE**  
Le 1<sup>er</sup> Couple ..... **MADELEINE LEBLANC**  
**ROBERT DENIS**  
Le 2<sup>e</sup> Couple ..... **IRENE COLLIARD**  
**NUMA**  
Des Sportives ..... **RAYMONDE DU BIEF**  
**FRITZI GILLARD**



BARBARA



STEFA



JANKA

LE BALLET  
POLONAIS  
WYSOCKA



STASIA



JASIA



BAXIA



ALINE



TAMARA

(Studio Marcourt)

*XIX. - L'Ivresse des Patins et l'Ivresse tout court...*

Glou-Glou ..... ALEX NORDHEIMER  
Son Père ..... JEAN FLEURY

*XX. - Le Célèbre Champion du Canada*  
Mc. CARTHY

*XXI. - La Rentrée des Skieurs*  
Les Skieurs ..... LES SKATING BOYS  
Les Skieuses ..... LES SKATING GIRLS

*XXII. - Les Fameuses Patineuses Françaises*  
JACQUELINE et PIERRETTE VIVES

*XXIII. - La Patineuse Excentrique  
et Championne de vitesse*  
RAYMONDE DU BIEF  
(Seule patineuse artistique sur patins de hockey)

*XXIV. - Patinage en 1860*  
Les Patineurs ..... LES SKATING BOYS  
Le Patineuses ..... LES SKATING GIRLS  
Un Couple ..... PIERRETTE VIVES et  
JACK CALHOUN

*XXV. - La Célèbre Championne du Monde  
de Patinage artistique*  
MARIA BELITA

*XXVI. - Le Cirque sur glace*  
La Barrière ..... LES 8 WYSOCKA  
Les Acrobates ..... D'UO JEWELS  
Le Clown ..... RAYMONDE DU BIEF  
Haute Ecole ..... ALEX NORDHEIMER  
Le Cheval ..... JACQUES CATAUX  
VALENTINO RICARDO  
Le Sauteur de tonneaux ..... Mc. CARTHY



TONI DE CATHELINEAU



SALLY LONG



KATHELEEN DAVIDS



JEANNETTE FIELD



ELISABETH HADDON



JOAN MACKREN

Portraits Studio Harcourt

**XXVII. — La Hollande sur Patins**  
JACQUELINE et PIERRETTE VIVES

Les Hollandais .....	LES SKATING BOYS
Les Hollandaises .....	LES SKATING GIRLS
Les Laitières .....	LES 8 WYSOCKA
Le Chanteur .....	<b>CLEMENT DUHOUR</b>
Les Laitiers .....	NUMA

ROBERT DENIS
VALENTINO RICARDO
ANDRE VEUCLIN
ROLANDO CAMPO
JACQUES CATAUX

L'eff. lumineux des Tulipes est réalisé avec des "PIES WONDER"

**XXVIII. — Une Leçon de patinage**

par  
**GEORGES MILTON**

Le Professeur..... MADELEINE LEBLANC  
« CLISSONS », Chanson nouvelle de MITTY GOLDIN et OBERFELD  
Paroles de HORNEZE

**XXIX. — Pas de trois**

par  
JACQUELINE et PIERRETTE VIVES  
et ARNE LIE

**XXX. — Flirt**

MARIA BELITA  
La Chanteuse..... MONIQUE VARNY  
Le Chanteur..... LESTELLY

**XXXI. — L'Hirondelle**

par  
FRITZI GILLARD  
Championne Junior d'Autriche et de Tchécoslovaquie

**XXXII. — Rève d'Argent**

avec  
Mc. CARTHY

**LA VÉRANDAH**

CAFÉ - BAR - RESTAURANT

CUISINE SOIGNÉE  
PRIX MODÉRÉS

26, Rue Mogador

Face Théâtre Mogador

**XXXIII. — Mazurka**

ARNE LIE

Champion de Norvège

**XXXIV. — Valse romantique**

Le Couple

MARIA BELITA

ARNE LIE

LES SKATING GIRLS

**XXXV. — La Féerie blanche**

**FINAL AVEC TOUTE LA TROUPE**

La Direction se réserve le droit de modifier le programme

Directeur de la scène ERIC ELMAR

Machinerie de MAURICE BROQUIN

Les Costumes sont de MAX WELDY

Les danses d'ANTON DOLIN et de MARIA BELITA  
sont réglées par ANTON DOLIN

Eclairage des Ets CLEMANÇON, 23, rue Lamartine  
Chef Electricien : M. LAURENT PLOMBIN

Toutes les Fourrures portées par les Artistes  
sont des créations

ANDREBRUN, 29-31, rue de Clichy

LA PISTE DE GLACE, à l'instar des grandes pistes du monde  
a été entièrement exécutée avec les MACHINES FRIGORIFIQUES  
"LEBRUN", 132, rue du Faubourg St-Denis à Paris

Les Vêtements et Articles de Sport ont été exécutés par le COMPTOIR  
COMMERCIAL DU CAOUTCHOUC, 57, Boulevard Haussmann

Le Chapelier de RANDALL est WILLONGHBY, 7, rue de Castiglione  
Ses Costumes de ville sont de CHARLEY HARMANIANITZ,  
3, Place de la Madeleine

LES GRANDS MAGASINS DU LOUVRE. Fournisseurs de la Reine  
ANTON DOLIN est chaussé par ANELLO & DAVID, de Londres

Toutes les vedettes de Mogador conservent leur sourire  
grâce aux soins du DOCTEUR ALEX FLORIAN, Chirurgien-Dentiste  
de la Faculté de Médecine de Paris, 21, rue Auber, Opéra 74-93

**Maison Meublée EOL**

LUNCHS  
DINERS  
SOUPERS  
ROOMS

**EOL**

4, rue Joubert

Téléph. : TRInité 55-29

**POUR LES MOIS PLUVIEUX ET FROIDS**



BOTTES  
SNOW-BOOTS  
CAOUTCHOUCS  
**à l'Aigle**  
VOUS CONSERVERONT  
LES PIEDS SECS  
ET CHAUDS



**S<sup>T</sup>. RAPHAËL**

QUINQUINA



*"L'Aperitif de France"*